Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 28 (1910)

Heft: 309

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 309 XXVIII. Jahrgang Bern, Donnerstag, 8. Dezember 1910 Berne, Jeudi, 8 décembre XXVIIIme année № 309

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Aegyptische Baumwollernte 1909/10. — Eisenbahneinnahmen in Deutschland. — Oesterreichische Baumwollspinnereien. — Aussenhandel der Schweiz. — Commerce extérieur de la Suisse. — Commerce extérieur de la France.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 5. Dezember. Eintragung von Amteswegen, verfügt vom Handelsregisterbureau gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **E. Siegfried** in Zürich IV ist Ernst Siegfried, von Grossböchstetten (Bern), in Zürich IV. Spezialwerkstätte für Geldschrank- und Tresorbau und Vertretungen. Ottikerstrasse 19. (Werkstätte und Lager: Sihlquai 278, Zürich III.)

5. Dezember. Die Firma **E. Sprüngli** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 333 vom 25. Oktober 1899, pag. 1342), und damit die Prokura Franz Wilhelm Hänggi, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Karl Sprüngli und Emil Sprüngli, beide von Zürich, in Manila, haben unter der Firma **E. Sprüngli Söhne** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Dezember 1910 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Sprüngli» übernimmt. Nur der Gesellschafter Karl Sprüngli führt die Firmaunterschrift. Kommissionsgeschäft. Rämistrasse 37. Die Firma erteilt Prokura an Franz Wilhelm Hänggi, von Solothurn, in Zürich V.

5. Dezember. Die Firma **G. Wild-Städeli** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 159 vom 24. Juni 1907, pag. 1129) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers: Zürich V. Geschäftslokal: Waserstrasse 16.

5. Dezember. Die Firma **Schmid & Cie** in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 107 vom 22. April 1910, pag. 733) — Dampfsäge, Holzhandel, Hobelwerk mit Kistenfabrikation — unbeschränkt haftender Gesellschafter: Heinrich Schmid-Imfeld, Kommanditäre: Heinrich Bruppacher und Arnold Egloff, und damit die Prokuren der beiden letztgenannten, ist infolge Abtretung des Geschäftes an die «A.-G. Dampfsägewerk und Kistenfabrik Zollikon» und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

5. Dezember. Die Firma **J. Thorner** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 403 vom 22. Oktober 1904, pag. 1609) verzeigt als Natur des Geschäftes: Huthandlung und Mützenfabrikation.

5. Dezember. Die Firma **E. Zollinger, vorm. J. Morff, Sohn** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 94 vom 8. Oktober 1887, pag. 777) — Huthandel — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. Dezember. Jakob Mauch, sen., und Jakob Mauch, jun., beide von Affeltrangen (Thurgau), in Zürich V, haben unter der Firma **J. Mauch & Sohn, vorm. E. Zollinger** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1910 ihren Anfang nahm. Herrenhüte und Mützen. Sonnenquai 12.

5. Dezember. Inhaber der Firma **A. Graff** in Zürich III ist Alphonse Graff-Hügelin, von Strassburg, in Zürich III. Agenturen und Vertretungen. Stauffacherstrasse 54.

5. Dezember. **Vereinigte Metallwarenfabriken Küsnacht & Wolfhausen** in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1909, pag. 182). Die Prokura von Friedrich Rehm in Buhikon ist erloschen.

5. Dezember. **Berli & Co. Aktiengesellschaft** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 28. Juli 1910, pag. 1365). Fritz Sulzer in Aadorf ist als Mitglied der Direktion gewählt worden und führt Einzelunterschrift. Dessen bisherige Prokura ist damit erloschen.

5. Dezember. **Schweizerische Kreditanstalt** in Zürich I. Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat zum Verwalter der **Depositenkasse Zürich III** (S. H. A. B. Nr. 264 vom 17. Oktober 1910, pag. 1790) ernannt: Jean Ungricht, von Dietikon, in Zürich III, mit Befugnis zur Führung der Kollektivunterschrift für diese Depositenkasse je in Gemeinschaft mit einem andern Unterzeichnungsberechtigten.

6. Dezember. Inhaber der Firma **Th. Bertschinger** in Zürich I ist Theodor Bertschinger, von und in Lenzburg. Hoch- und Tiefbau-Unternehmung. Rämistrasse 5. Die Firma erteilt Einzelprokura an Walo Bertschinger, von Lenzburg, in Zürich I, und Hermann Bertschinger, von Lenzburg, in Zürich V.

6. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ernst Haberer & Cie.** mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassungen in Interlaken und Zürich V (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1909, pag. 109) — Kommanditär und Prokurist: August Marti — hat ihre Zweigniederlassung in Zürich aufgegeben. Die Firma wird daher im Handelsregister von Zürich gelöscht.

6. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kreis & Schlaefli, Feuerwehrgeräte-Fabriken,** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 313 vom 20. Dezember 1907, pag. 2161), ist der Gesellschafter Wilhelm Kreis infolge Todes ausgeschieden. An seine Stelle ist als Kollektivgesellschafterin eingetreten: Die Firma «W. Kreis sel. Erben» in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 215 vom 20. August 1910, pag. 1487, und Nr. 232 vom 9. September 1910, pag. 1590). Namens der Firma «W. Kreis sel. Erben» führt deren Gesellschafter Emil Kreis, von Zihlschlacht (Thurgau), in Zürich, für die Firma «Kreis & Schlaefli, Feuerwehrgeräte-Fabriken» rechtsverbindliche Unterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich: Sihlbolstrasse 25, Zürich I.

6. Dezember. Firma **Girardet, Walz & Co** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 94 vom 9. April 1910, pag. 641). Der Kollektivgesellschafter Wilhelm Girardet hat seinen Wohnsitz von Essen a. d. Ruhr nach Bonn a. Rh. verlegt.

6. Dezember. Die Firma **Wwe Brändli-Hess** in Wald (S. H. A. B. Nr. 467 vom 30. November 1905, pag. 1865) — Bäckerei, Spezerei- und Kolonialwaren — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. Dezember. Inhaber der Firma **Jacq. Honegger** in Wald ist Jacques Honegger, von und in Wald. Bäckerei und Kolonialwarenhandlung. An der Sanatoriumstrasse.

6. Dezember. Die Firma **E. Bienz-Widmer** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 135 vom 24. Mai 1910, pag. 933) hat ihr Domizil nach Altstetten verlegt. Geschäftslokal: Bachstrasse 526. Der Inhaber wohnt in Dübendorf.

6. Dezember. Die Firma **F. Streuli, Centrale für Ansichtspostkarten,** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 115 vom 19. März 1904, pag. 457), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Dezember. Die Firma **Pleyer & Streuli, Vereinigte Schweizer Karten-Zentralen,** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 100 vom 22. April 1909, pag. 705) — Ansichtspostkarten en gros und détail — und damit die Prokura Wilhelm Pleyer, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

6. Dezember. Unter der Firma **Textil-Union Rüti-Zürich** hat sich mit Sitz in Rüti und auf unbestimmte Dauer am 2. Dezember 1910 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck derselben ist der An- und Verkauf von Wertpapieren, die Teilnahme an Konsortien und Syndikaten, sowie die Beteiligung an industriellen Unternehmungen, insbesondere der Textilmaschinen- und Textilindustrie in irgend welcher Form, auch durch die Subskription von Aktien; alle mit den vorgenannten Gesellschaftszwecken verbundenen Geschäfte, insbesondere alle einschlägigen Finanzgeschäfte. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 6,000,000 (sechs Millionen Franken), und ist eingeteilt in 6000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Offizielles Publikationsmittel der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern, und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 5—9 (gegenwärtig 9) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber; er bestimmt, welche Mitglieder desselben für die Gesellschaft zeichnen, sowie die Art der Zeichnung. Es führen Kollektivunterschrift je zu zweien die Mitglieder des Verwaltungsrates: Johann Syz, von Zürich, in Zürich I, Präsident; Hartmann Rüegg-Honegger, von Zürich, in Zürich V, Vizepräsident: Alfred Hoffmann, von und in Zürich, und Werner Weber-Honegger, von Rüti, in Zürich. Geschäftslokal: In der Joweid, Rüti.

6. Dezember. Löschung von Amteswegen: Die **Schweinezuchtgenossenschaft des Bezirkes Dielsdorf & Umgebung** in Dielsdorf (S. H. A. B. Nr. 295 vom 29. November 1907, pag. 2033) hat sich in der Gerichtsverhandlung vom 23. November 1910 als aufgelöst erklärt. Demzufolge hat das Bezirksgericht Dielsdorf in genannter Sitzung das Handelsregisteramt ermächtigt, diese Genossenschaft, nebst den Unterschriften, bezw. Namen der Vorstandsmitglieder Johann Marthaler, Jakob Stamm und Adolf Marthaler im Handelsregister zu löschen.

6. Dezember. Die Firma **E. Benz-Rathgeb** in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 70 vom 23. März 1909, pag. 493) — Fourage en gros — wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

6. Dezember. Die Firma **A. Berghoff** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 446 vom 2. November 1906, pag. 1781) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **R. Berghoff** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Rosa Berghoff, geb. Steinberg, von Suzcawa (Bukowina, Rumänien), in Zürich I. Eier en gros und détail. Kirchgasse 7.

6. Dezember. In ihrer Generalversammlung vom 22. November 1910 haben die Aktionäre der **Anglo American Limited** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 220 vom 26. August 1910, pag. 1513) eine Revision ihrer Gesellschaftsstatuten beschlossen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ist als Aenderung zu konstatieren: Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Adolf David ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen.

6. Dezember. **Milchkonsum-Genossenschaft Thalwil** in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 315 vom 21. Dezember 1909, pag. 2097). Jakob Meier ist aus dem Vorstand ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Aktuar gewählt: Albert Meier-Rosenberger, bisher Beisitzer, und als Beisitzer neu: Theodor Steiner in Thalwil.

6. Dezember. Die **Baugenossenschaft Stampfenbach** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1908, pag. 201) hat in der Generalversammlung vom 31. Oktober 1910 ihre Statuten revidiert und damit folgende Aenderungen früher publizierter Tatsachen getroffen: Die Genossenschaft bezweckt die Verwaltung und Wiederverwertung ihrer Liegenschaften an der Stampfenbachstrasse in Zürich. Sie ist befugt, auch noch weitere, angrenzende Liegenschaften zu erwerben und wieder zu verwerten, sowie auch auf den von ihr erworbenen Terrains Bauten aufzu-

führen und sich an andern Unternehmungen, welche die Nutzbarmachung dieser Liegenschaften zum Zwecke haben, in irgend welcher Form zu beteiligen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Uebernahme mindestens eines Anteilscheins von Fr. 500. Jedem Genossensohafter steht das Recht der Uebertragung aller oder einzelner seiner Genossenschaftsanteile zu. Soweit der zu übertragende Genossenschaftsanteil noch nicht voll einbezahlt ist, unterliegt die Uebertragung der Genehmigung des Vorstandes. Das Genossenschaftskapital von Fr. 1,000,000 in 200 Anteilscheinen zu Fr. 5000 ist auf Fr. 1,300,000 (eine Million dreihunderttausend Franken) erhöht worden und nun eingeteilt in 2600 auf den Inhaber lautende Anteilscheine von je Fr. 500, welche die Nummern 1—2600 tragen. Der Präsident und die übrigen Mitglieder des Vorstandes (Direktion) oder je einer derselben und ein Prokurist führen je zu zweien kollektiv namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Der vom Jahresgewinn, nach Abzug allfällig von der Generalversammlung beschlossener Reservestellungen und Abschreibungen am Bilanzwert der Aktiven, sowie Vorträge auf neue Rechnung, verbleibende Rest wird folgendermassen verteilt: Die Genossenschaftsanteile Nr. 1201—2600 (Vorzugsanteile), soweit sie einbezahlt sind, erhalten vorweg eine Dividende von 5 %; der Ueberschuss wird, nachdem den Vorzugsanteilen allfällige Fehlbeträge auf eine fünfprozentige Dividende der frühern Jahre vergütet worden sind, zur Ausrichtung von 5 % für das abgelaufene Geschäftsjahr auf die Anteilscheine 1—1200 verteilt; ein allfälliger Rest wird allen Anteilscheinen gleichmässig zugeteilt. Im Vorstand sind zurückgetreten: Eduard Locher und Dr. A. Meili. Derselbe besteht gegenwärtig aus: Freiherr Ewald von Kleist, auf Schloss Buonas (Kt. Zug), Präsident; Rechtsanwalt Dr. Eugen Curti, in Zürich I; Eduard Abegg, in Zürich IV, alle bisher; Fritz Locher-Lavater, Ingenieur, von Zürich, in Zürich II; Baurat Franz Ahrens, von und in Berlin, und Theodor Käch, von Zürich, in Zürich IV. Geschäftslokal: Bahnhofplatz 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

1910. 7. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **R. Mühlethaler & Comp.**, Manufakturwarenhandlung en gros, in Langnau (S. H. A. B. Nr. 298 vom 19. Juli 1905, pag. 1189), wird infolge Konkurseröffnung von Amteswegen gestrichen.

Zug — Zoug — Zugo

1910. 7. Dezember. Inhaber der Firma **Martin Weber** in Baar ist Martin Weber, von Auw (Kt. Aargau), in Baar. Natur des Geschäftes: Milch-, Käse- und Butterhandlung. Geschäftslokal: Leihgasse.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1910. 6 décembre. Le chef de la maison **Torriani Marcel, Distillerie de la Gruyère**, à Bulle, est Marcel Torriani, feu François, originaire de Bulle, y domicilié. Genre de commerce: Exploitation de la distillerie de la Gruyère. Établissement: Rue de Vevey.

6 décembre. Le chef de la maison **Yerly François**, à La Roche, est François Yerly, feu Jacques, originaire de la Roche, y domicilié. Genre de commerce: Exploitation de l'Auberge du Lion d'Or. Etablissement: Au village.

6 décembre. Le chef de la maison **Léon Braillard**, boulangerie-épicerie, à Riaz, est Léon Braillard, fils de François, originaire de St-Martin, domicilié à Riaz. Genre de commerce: Boulangerie-épicerie. Magasin et bureau: Au village.

Bureau de Morat (district du Lac)

6 décembre. La raison **Adèle Favre**, épicerie, à Courtion (F. o. s. du c. du 18 mai 1883, n° 72), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire.

6 décembre. La raison **Christan Jean**, épicerie, quincaillerie, mercerie, à Courtion (F. o. s. du c. du 29 septembre 1896, n° 273), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire.

6. Dezember. Die Firma **Louis May**, Branntweinfabrikation und Spezereihandlung, Hauptgasse Nr. 35 a, in Murten (S. H. A. B. Nr. 72 vom 9. September 1884), wird wegen Wegzuges des Inhabers von Amteswegen gelöscht.

6 décembre. La raison **C. Tièche-Weiler**, commerce d'étoffes, laines, chapeaux, déballages dans les foires, avec siège à Morat (F. o. s. du c. du 1er octobre 1892, n° 212, page 853), est radiée d'office ensuite de départ de la titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten

1910. 6. Dezember. August Eduard Kann, von Elberfeld, z. Z. in Basel, und Fräulein Henriette Bülow, von Essen, in Bern, Aarbergergasse, haben unter der Firma **Kann & Cie.** in Olten eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister beginnt. August Eduard Kann ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und Frl. Henriette Bülow ist Kommanditärin mit dem Betrage von zweitausend Franken (Fr. 2000). Der Kommanditärin wird Prokura und gleichzeitig die in Art. 423, Abs 2 O. R. vorgesehene Spezialbefugnis zur Belastung und Veräusserung von Liegenschaften erteilt. Die Zeichnung für die Gesellschaft kann nur durch Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter erfolgen, indem die Kommanditärin per Prokura und August Eduard Kann als Gesellschafter zeichnet. Natur des Geschäftes: Bankkommissionsgeschäft und Vermittlung von Liegenschaften.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1910. 6. Dezember. Die Firma **J. Dettwiler**, Spezereihandlung, in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 108 vom 8. Mai 1891, pag. 442), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Dezember. Inhaber der Firma **E. Schreiber-Gass** in Arlesheim ist Eduard Schreiber-Gass, von Wegenstetten, in Arlesheim. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung, Pulver- und Patronenverkauf.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten

1910. 6. Dezember. Inhaber der Firma **Adolf Briner, Gasthof z. Krone**, in Bremgarten ist Adolf Briner-Brunner, von und in Bremgarten. Natur des Geschäftes: Wirtschaft. Geschäftslokal: Zürcherstrasse Nr. 29 A.

Bezirk Brugg

6. Dezember. Die Firma **Carl Anderes, Tuchhandlung**, in Brugg (S. H. A. B. 1885, pag. 650), ist infolge Geschäftsverlegung von Brugg nach Luzern erloschen.

Bezirk Zofingen

6. Dezember. Die Firma **B. Kunz** in Brittnau (S. H. A. B. 1884, pag. 3) hat den Weinhandel aufgegeben und betreibt nunmehr Obsthandel.

6. Dezember. Die Firma **Ad. Zimmerli** in Aarburg (S. H. A. B. 1900, pag. 1676) ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Adolf Zimmerli, von und in Aarburg, und Alfred Teuscher, von Erlenbach (Bern), in Oberkirch (Luzern), haben unter der Firma **Ad. Zimmerli & Teuscher** in Aarburg eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1910 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Mech. Strickerei. Geschäftslokal: Haus Nr. 239.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1910. 6 dicembre. Proprietario della ditta **Peroschi Giuseppe**, in Lugano, è Giuseppe Peroschi, fu Luigi Benedetto, di Milano, domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Ortopedico.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Payerne

1910. 6 décembre. La raison de commerce **A. Leuenberger**, à Payerne, épicerie, mercerie, verrerie et charcuterie (F. o. s. du c. du 21 août 1908, n° 210, page 1478), est radiée ensuite de décès du titulaire.

6 décembre. Le chef de la maison **Ida Leuenberger**, à Payerne, est Ida, fille d'André Leuenberger, de Rohrbachgrahen (Berne), domiciliée à Payerne. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, verrerie et charcuterie. Magasin: Rue de Lausanne.

6 décembre. Sous la raison sociale **Société Tavel-Brétonnière**, il a été créé une société anonyme qui a son siège à la Brétonnière, commune de Payerne, et pour but l'achat et l'exploitation du domaine de la Brétonnière près Payerne avec tous ses accessoires et dépendances, de même que l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles qu'elle pourrait acquérir par la suite. Les statuts de la société portent la date du 1er décembre 1910. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de seize mille francs (fr. 16,000), divisé en 32 actions de cinq cents francs chacune (fr. 500), nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, paraissant à Berne. Le conseil d'administration pourra utiliser une publication plus étendue. Les organes de la société sont: 1° L'assemblée générale des actionnaires; 2° le conseil d'administration; 3° le contrôleur. Le conseil d'administration est composé de 3 à 5 membres. Il se constitue lui-même et peut déléguer tout ou partie de ses attributions, soit à un ou plusieurs de ses membres délégués à cet effet, soit à un gérant, pris dans son sein ou hors de son sein. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration. Les membres du conseil d'administraton sont: Ernest Tavel, à Berne; Auguste Tavel, au Cannet près Cannes (Alpes maritimes, France); Alfred Tavel, à Oued-Amizour près Bougie (Algérie), et Fernand Tavel, à Lausanne. Ce dernier est en même temps gérant et président du conseil d'administration.

Genf — Genève — Ginevra

1910. 5 décembre. La raison **J. Jahier**, commerce de combustibles en tous genres, à Genève (F. o. s. du c. du 8 septembre 1910, page 1584), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

5 décembre. La maison **R. Schaedeli**, inscrite pour l'exploitation du «Café de Carouge», à Carouge (F. o. s. du c. du 28 octobre 1897, page 1112), a transféré, depuis le 15 octobre 1910, son siège commercial à Genève, 33, Rue de Lyon, où elle reste inscrite pour un commerce de bières et représentation.

5 décembre. Le chef de la maison **Ch. Jeantet**, à Genève, commencée le 1er décembre 1910, est Charles-Jules Jeantet, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Armurier. Magasin: 64, Rue du Stand.

5 décembre. La maison **Mabillard**, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 23 mai 1903, page 815), a transféré, dès le 16 mars 1910, son siège commercial au Petit-Saconnex, Chemin Ferrier, où elle reste inscrite pour la fabrication de lits et meubles en fer. Le domicile particulier du titulaire est actuellement au Petit-Saconnex.

5 décembre. Le chef de la maison **H. Mégevand**, aux Eaux-Vives, commencée le 15 mars 1909, est Madame Hortense Mégevand, née Vachoux, d'origine française, domiciliée aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Exploitation d'une boulangerie. Magasin: 4, Avenue de la Gare des Eaux-Vives.

5 décembre. La **Société Immobilière rue du Quartier Neuf, No. 16**, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 10 mai 1909, page 830), a, dans sou assemblée générale du 13 octobre 1910, modifié ses statuts sur les points suivants: La dénomination a été changée et sera à l'avenir: **Société Immobilière „La Rustique"**. La société sera administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres (au lieu de 3), elle sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur. Dans la même assemblée les administrateurs John Chevrier et Joseph Pfund ont donné leur démission et n'ont pas été remplacés, en sorte que Georges Palli reste inscrit comme seul administrateur.

5 décembre. Serge Sarkissof s'est retiré, dès le 1er décembre 1910, de la société en nom collectif **Marc Roessinger et Cie**, représentation d'assurances, avec sous-titre: «Bureau National d'assurances» et régie, vente et achat d'immeubles, à Genève (F. o. s. du c. du 3 décembre 1908, page 2059).

5 décembre. Par jugement en date du 23 novembre 1910, le tribunal de 1er instance de Genève a déclaré en état de faillite: La maison **Georges-Louis Kohli**, exploitation d'un café-brasserie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 octobre 1910, page 1768). Cette raison est en conséquence radiée d'office.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte November 1910
Deuxième quinzaine de novembre 1910 — Seconda quindicina di novembre 1910

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
18738—18798

Nr. 18738. 15. November 1910, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 4006 Muster. — Stickereien. — Otto **Alder & Co**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 18739. 15. November 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 6109 Muster. — Baumwollstickereien (Bandes, Entredeux und Allovers). — **Pulaski Company A. G.,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 18740. 9. November 1910, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schuh mit Absatz. — Gottfried **Schmid-Lehmann,** Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Blum, Zürich.

Nr. 18741. 12. November 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Schreibmappen. — Jean A. **Scharf,** Zürich (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.

Nr. 18742. 15. November 1910, 10 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Cliché für Buchdruck. — Arnold **Türler,** Zürich (Schweiz).

Nr. 18743. 15. November 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 49 Muster. — Hand-, Küchen-, Gläser- und Tellertücher und Schürzenstoffe mit Inschrift. — **Müller** & Cº, Langenthal (Schweiz).

Nr. 18744. 17. November 1910, 4 Uhr p. — Offen. — 4 Modelle. — Holzschnitzereien. — Albert **Schild,** Interlaken (Schweiz).

Nr. 18745. 17. November 1910, 4 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Nähkorb mit Einteilungen. — Ernst **Wachter,** Schaffhausen (Schweiz).

Nr. 18746. 17. November 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Tuche. — F. **Hefti** & Cº, Hätzingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 18747. 1. November 1910, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gleitflieger. — Seb. **Volz,** Zürich (Schweiz).

Nº 18748. 2 novembre 1910, 10 h. a. — Cacheté. — 1 modèle. — Cadrans métal décorés. — **Kohly & Etienne,** Bienne (Suisse).

Nº 18749. 15 novembre 1910, 7½ h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Cadrans. — N. **Vuille-Sahli,** Neuchâtel (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 18750. 18. November 1910, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Lenkvorrichtung an Davoserschlitten. — Joh. **Helbling,** Zürich (Schweiz).

Nr. 18751. 18. November 1910, 5¼ Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Fuss-Schemel mit Stiefelzieher. — **Lahmann** & Cº, Bern (Schweiz).

Nr. 18752. 18. November 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1296 Muster. — Mechanische Stickereien. — **A.-G. Arnold B. Heine & Cº,** Arbon (Schweiz).

Nº 18753. 18 novembre 1910, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil pour garantir la fermeture des portes. — Pierre **Duret,** Marseille (France). Mandataire: Chs. Humbert, Genève.

Nr. 18754. 19. November 1910, 11 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Kopprienen für Pferde. — Franz **Rohrer,** Ittigenthal b. Papiermühle (Schweiz).

Nr. 18755. 19. November 1910, 10 Uhr a. — Offen. — 2 Muster. — Packung für Kaffee. — Karl **Bühler** & Cº, Luzern (Schweiz).

Nr. 18756. 19. November 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 499 Muster. — Mechanische Weissstickereien. — **Grauer-Frey,** St. Gallen (Schweiz).

Nº 18757. 19 novembre 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres. — Robert **Gygax,** St-Imier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 18758. 13. November 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 13 Modelle. — Vorrichtung zum Offenhalten von Türen, Fenstern und Läden; Deckenhalter; Kerzenhalter. — Josef **Jenny,** Haag (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 18759. 16. November 1910, 6¾ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reissbahn für Staniolverpackungen. — Aug. **Wiese** & Sons, Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.

Nr. 18760. 21. November 1910, 4¼ Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Krawattennadel. — F. **Homberg,** Bern (Schweiz).

Nr. 18761. 21. November 1910, 5 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Holzschneidewerkzeug; Sägeblatt. — Josef **Köberle,** Oerlikon (Schweiz).

Nr. 18762. 21. November 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Scharnier für Doppelfenster. — **Fensterfabrik Kiessling A.-G. Horgen,** Horgen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 18763. 11. November 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Bonbons- und Spielschachteln. — Fridolin **Lenzinger,** Uster (Schweiz). Vertreter: Dr. Klingler & Geier, Aarau.

Nr. 18764. 18. November 1910, 7¼ Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Einsätze als Merkzeichen für Ueberzieher, Hüte etc. — «Eos» Photographische Reproductions-Anstalt A. **Faller-Reinhard,** Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Nr. 18765. 18. November 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Bierfänger. — **Brandenberg** & Cº, Zug (Schweiz). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.

Nº 18766. 21 novembre 1910, 6 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — **Dreyfus** & Cie, Fabrique d'horlogerie de Péry, Péry (Suisse).

Nº 18767. 22 novembre 1910, 3¾ h. p. — Ouvert. — 5 modèles. — Mouvements de montres, cylindre et ancre, lépine et savonnette. — **Société d'Horlogerie de Moutier,** Moutier (Suisse). Mandataire: F. Homberg, Berne.

Nº 18768. 22 novembre 1910, 6¾ h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Fond pour boîte de montre, lentille pour pendule de régulateur, médaille et plaques décorées pour diverses applications. — A. **Matthey-Jaquet,** La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 18769. 23. November 1910, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kohlen-Bügeleisen. — Joseph **Frachey;** und Franz **Schnetz,** Luzern (Schweiz).

Nr. 18770. 23. November 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 960 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — **Eisenhut** & Cº, Gais (Schweiz).

Nr. 18771. 23. November 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 169 Muster. — Stickereien. — Otto **Alder** & Cº, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 18772. 24. November 1910, 12¼ Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug. — Adolf **Voltz;** und Albert **Voltz,** Zürich (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.

Nr. 18773. 24. November 1910, 2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Holzschnitzlereien (Zündholzetuis). — Gottfried **Fuchs,** Kienholz b. Brienz (Schweiz).

Nr. 18774. 24. November 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 73 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen). — A. **Hufenus** & Cº, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 18775. 25. November 1910, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schlauch. — O. **Funk-Baelly,** Bern (Schweiz). Vertreter: Emanuel von Planta, Bern.

Nº 18776. 22 novembre 1910, 5 h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Plaques pour cadrans de montres. — F. **Barbezat,** Fabrique de cadrans du Pasquier, Fleurier (Suisse).

Nr. 18777. 23. November 1910, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flugmaschine. — Otto **Schellenberg;** Adolf **Brüstle;** und Eduard **Knöller,** Zürich (Schweiz).

Nº 18778. 25 novembre 1910, 5 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montres. — **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon,** Fontainemelon (Suisse).

Nr. 18779. 25. November 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3462 Muster. — Stickereien. — **Neuburger** & Cº, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 18780. 25. November 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Petrolkochherde. — Anton **Zobel,** Zürich (Schweiz).

Nº 18781. 23 novembre 1910, 7 h. p. — Cacheté. — 10 modèles. — Pièces de poterie artistique. — J. **Johannel,** Ferney-Voltaire (Ain, France). Mandataire: Chs. Humbert, Genève.

Nº 18782. 26 novembre 1910, 8 h. a. — Ouvert. — 1 dessin. — Carte illustrée pour la correspondance. — Rodolphe **Uhlmann,** Genève (Suisse).

Nr. 18783. 26. November 1910, 4 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Muster. — Stickereien. — **Hanhart, Hochuli** & Cº, Safenwil (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 18784. 26. November 1910, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 9 Muster. — Plattstichgewebe. — J. J. **Nef,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 18785. 24. November 1910, 7½ Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Briefbogen. — W. **Gunzenhauser,** Basel (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Nr. 18786. 28. November 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 7 Muster. — Maschinengeflechte aus Hanf und Maschinengeflechte aus Seide. — **Schmid, Kappeler** & Cº, Mellingen (Schweiz).

Nr. 18787. 28. November 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 13 Muster. — Hutgeflechte. — **Bertschinger, Isler** & Cº, Wohlen (Aargau, Schweiz).

Nr. 18788. 26. November 1910, 6 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Einzugvorrichtung für Eisen-Kerne zur Formung von vierkantigen Hohlmasten aus Beton, und Kern für Herstellung von vierkantigen Hohlmasten aus Beton. — Henri **Weber,** Zürich (Schweiz).

Nr. 18789. 30. November 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 565 Muster. — Stickereien. — **Iklé** frères & Cº, St. Gallen (Schweiz).

Nº 18790. 21 novembre 1910, 2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîtes de montres décorées, médailles, articles de bijouterie et d'orfévrerie. — Henri **Maire,** La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Holy frères, St-Imier.

Nº 18791. 29 novembre 1910, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Freins automatiques. — Jules **Beauverd,** Chavornay (Vaud, Suisse).

Nr. 18792. 29. November 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 436 Muster. — Stickereien. — **Billwiller** Brothers, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 18793. 29. November 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 18 Muster. — Garnituren für Schachtelüberzüge. — **Meyerhofer, Fries** & Cie, Winterthur (Schweiz).

Nr. 18794. 29. November 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 609 Muster. — Stickereien. — **Krower & Tynberg,** St. Gallen (Schweiz).

Nº 18795. 30 novembre 1910, 11 h. a. — Ouvert. — 4 dessins. — Verres imprimés. — **Société de St-Gobain, Chauny & Cirey,** Paris (France). Mandataire: D. Loupot, Lausanne.

Nr. 18796. 30. November 1910, 3 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bilderrahmen. — Karl **Isler,** Aadorf (Thurgau, Schweiz).

Nr. 18797. 30. November 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Fliegenfänger. — Oskar Bernhard **Sörgel,** Biesern b. Rochlitz (Deutschland). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.

Nº 18798. 30 novembre 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Mouvements de montres. — **Sauter** frères, Bienne (Suisse).

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 7602. 5. November 1900, 11 Uhr a. — (III. Periode 1910/1915). — 1 Modell. — Eisendrahtkörbe. — **Wirz & Fischer,** Reinach, (Schweiz); registriert den 19. November 1910.

Nr. 7649. 28. November 1900, 5 Uhr p. — (III. Periode 1910/1915). — 1 Modell. — Fahrbare Wäschebahre. — Fritz **Imhof,** Spengelried b. Gümmenen (Schweiz.) Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 19. November 1910.

Nr. 7669. 10. Dezember 1900, 5 Uhr p. — (III. Periode 1910/1915). — 1 Modell. — Verpackungsmittel für Glaserkitt. — **Aktiengesellschaft der Vereinigten Oel-, Kitt- & Kreidewerke vormals Plüss-Staufer,** Oftringen (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern; registriert den 16. November 1910.

Nr. 12476. 20. September 1905, 8 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 1 Modell. — Holzschnitzerei (Kinderspielzeug). — Ed. **Blatter,** Hofstetten b. Brienz (Schweiz); registriert den 19. November 1910.

Nº 12542. 5 octobre 1905, 8 h. p. — (IIe période 1910/1915). — 2 modèles. — Cadrans en verre translucide pour montres. — Les Fils de Henri **Picard** & Cº, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 26 novembre 1910.

Nº 12546. 12 octobre 1905, 8 h. p. — (IIe période 1910/1915). — 1 modèle. — Lampe à souder avec insufflateur. — Les Fils de Henri **Picard** & Cº, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 22 novembre 1910.

Nr. 12608. 16. Oktober 1905, 11 Uhr a. — (II. Periode 1910/1915). — 1 Modell. — Schnittmuster-Schablone für Damenschneiderei. — Albert **Friedmann,** Zürich (Schweiz); registriert den 17. November 1910.

Nr. 12621. 2. November 1905, 8 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 1781 Muster. — Stickereien. — Jacob **Rohner,** Rebstein (Schweiz); registriert den 19. November 1910.

Nr. 12622. 2. November 1905, 8 Uhr p. — Versiegelt. — (II. Periode 1910/1915). — 988 Muster. — Stickereien. — **Iklé** frères & Cº, St. Gallen (Schweiz); registriert den 22. November 1910.

Nr. 12623. 3. November 1905, 8 Uhr p. — Versiegelt. — (II. Periode 1910/1915). — 749 Muster. — Stickereien. — **Billwiller** Brothers, St. Gallen (Schweiz); registriert den 25. November 1910.

Nº 12624. 3 novembre 1905, 8 h. p. — (IIe période 1910/1915). — 2 modèles. — Calibres de montres. — Wilhelm **Kenel,** Porrentruy (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 25 novembre 1910.

Nº 12632. 7 novembre 1905, 3½ h. p. — (IIe période 1910/1915). — 2 modèles. — Calibres de montres. — Fabrique des Faverges **Robert** frères, Villeret (Suisse); enregistrement du 22 novembre 1910.

N° 12640. 8 novembre 1905, 12 h. m. — (IIe période 1910/1915). — 1 modèle. — Machine à arrondir les roues. — **Matile, Clerc** & Cie, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 21 novembre 1910.

N° 12701. 23 novembre 1905, 11 h. a. — (IIe période 1910/1915). — 1 modèle. — Jalons de numérotage pour cimetières. — Georges Albert **Baehler,** Couvet (Suisse); enregistrement du 22 novembre 1910.

N° 12765. 23 décembre 1905, 6¾ h. p. — (IIe période 1910/1915). — 1 modèle. — Levier à dispositif de verrouillage pour la manoeuvre de soupapes de motocycles. — John **Dring,** Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle; enregistrement du 25 novembre 1910.

N° 12856. 22 janvier 1906, 7½ h. p. — (IIe période 1911/1916). — 9 modèles. — Calibres de montres. — Charles **Hahn** & Cie, Le Landeron (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 19 novembre 1910.

Nr. 18765. 18. November 1910, 8 Uhr p. — (II. und III. Periode 1915/1925). — 1 Modell. — Bierfänger. — **Brandenberg** & Co, Zug (Schweiz). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel; registriert den 23. November 1910.

Neue Vertreter — Nouveaux Mandataires — Nuovi Mandatari

Nr. 7669. Naegeli & Co., Bern.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

N° 2681. 16 novembre 1895. — 4 modèles. — Calibres de montres.

N° 7528. 18 septembre 1900. — 2 modèles. — Parties de boîtes de montres décorées.

Nr. 7540. 28. September 1900. — 780 Muster. — Stickereien.

Nr. 7541. 29. September 1900. — 2 Muster. — Etiketten für Zigarrenverpackungsmittel.

N° 12460. 16 septembre 1905. — 1 modèle. — Aiguilles de montres.

N° 12461. 16 septembre 1905. — 1 modèle. — Poulies en fer de toutes dimensions.

Nr. 12462. 16. September 1905. — 407 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 12463. 16. September 1905. — 612 Muster. — Stickereien in baumwollener Ausführung.

Nr. 12464. 16. September 1905. — 5 Modelle. — Isolatoren.

Nr. 12466. 18. September 1905. — 1 Modell. — Ansichtenkarte.

N° 12467. 18 septembre 1905. — 1 modèle. — Montres.

Nr. 12468. 18. September 1905. — 1 Modell. — Reissschiene.

Nr. 12470. 18. September 1905. — 16 Muster. — Geflechte für die Hutfabrikation.

Nr. 12471. 19. September 1905. — 1 Modell. — Radbearbeitungsmaschine für Wagner.

Nr. 12472. 19. September 1905. — 625 Muster. — Gestickte Bandes und Entredeux.

Nr. 12474. 20. September 1905. — 56 Muster. — Geflechte für Hutfabrikation.

N° 12475. 20 septembre 1905. — 125 dessins. — Cartes postales illustrées.

Nr. 12477. 20. September 1905. — 9 Muster. — Baumwollgewebe.

Nr. 12478. 20. September 1905. — 952 Muster. — Stickereien.

Nr. 12479. 18. September 1905. — 431 Muster. — Stickereien.

Nr. 12480. 20. September 1905. — 8 Modelle. — Holzschnitzereiwaren.

Nr. 12481. 21. September 1905. — 49 Muster. — Geflechte, Dentelles und Garnituren für Damenhüte.

N° 12482. 21 septembre 1905. — 4 modèles. — Pendant, tige, bobine et ressort de montre.

N° 12483. 21 septembre 1905. — 1 modèle. — Machine automatique à fraiser les noyures de ponts.

Nr. 12484. 21. September 1905. — 831 Muster. — Mechanische Stickereien.

N° 12485. 21 septembre 1905. — 3 modèles. — Mouvement et cadrans pour jeux mécaniques.

N° 12486. 21 septembre 1905. — 1 modèle. — Calibre de montre.

Nr. 12487. 19. September 1905. — 899 Muster. — Stickereien.

Nr. 12488. 22. September 1905. — 6 Modelle. — Hüte.

Nr. 12489. 22. September 1905. — 1 Modell. — Nestel.

Nr. 12490. 21. September 1905. — 1 Modell. — Anhänge-Etiketten.

Nr. 12491. 25. September 1905. — 204 Muster. — Baumwollstickereien.

Nr. 12492. 25. September 1905. — 1 Muster. — Verpackung für Biscuits.

Nr. 12493. 25. September 1905. — 1 Modell. — Rabattbuch.

Nr. 12494. 25. September 1905. — 107 Muster. — Gewobene Plattstich- und gestickte Vorhänge.

Nr. 12495. 25. September 1905. — 1 Modell. — Schutzdecke mit Rückenklammer für broschierte Bücher.

Nr. 12496. 23. September 1905. — 16 Muster. — Geflechte und Motive für Damenhüte.

N° 12497. 26 septembre 1905. — 1 modèle. — Lame de ressort-timbre pour montres à sonnerie.

Nr. 12498. 26. September 1905. — 665 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.

N° 12499. 27 septembre 1905. — 1 modèle. — Calibres de montres.

Nr. 12500. 27. September 1905. — 1 Modell. — Kotschützer für Kinderwagen.

Nr. 12501. 27. September 1905. — 1 Modell. — Rauch- und Inhalations-Vorrichtung in Form einer Zigarre.

Nr. 12503. 27. September 1905. — 614 Muster. — Stickereien.

Nr. 12506. 28. September 1905. — 91 Muster. — Mechanische Stickereien aus Seide und Baumwolle.

Nr. 12507. 28. September 1905. — 1 Muster. — Zeitungsumschlag.

Nr. 12508. 28. September 1905. — 3 Modelle. — Spielwaren.

Nr. 12509. 29. September 1905. — 622 Muster. — Stickereien.

Nr. 12511. 30. September 1905. — 1 Modell. — Lieder-Postkarte mit Ansicht.

Nr. 12512. 30. September 1905. — 5 Muster. — Motive für Damenhüte.

Nr. 12513. 30. September 1905. — 200 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 12514. 30. September 1905. — 13 Modelle. — Korsette.

Nr. 12522. 29. September 1905. — 532 Muster. — Mechanische Stickereien.

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

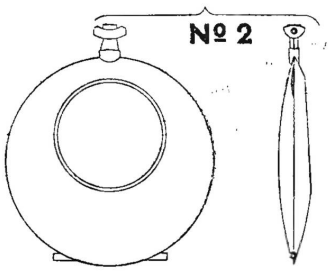
Riproduzioni di modelli per orologi

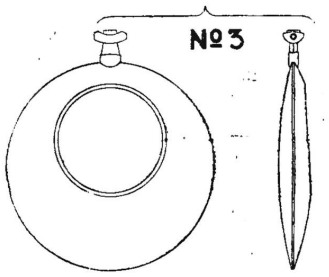
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi).

Zweite Hälfte November 1910

Deuxième quinzaine de novembre 1910 — Seconda quindicina di novembre 1910

N° **18757.** 19 novembre 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres. — Robert **Gygax,** St-Imier (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.





N° **18766.** 21 novembre 1910, 6 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — **Dreyfus** & Cie, Fabrique d'horlogerie de Péry, Péry (Suisse).

N° 100005.

N° 100006.

N° **18767.** 22 novembre 1910, 3¾ h. p. — Ouvert. — 5 modèles. — Mouvements de montres, cylindre et ancre, lépine et savonnette. — **Société d'Horlogerie de Moutier,** Moutier (Suisse). Mandataire: F. Homberg, Berne.

N° 105.

N° 109.

N° 110.

No 111.

No 112.

No 18778. 25 novembre 1910, 5 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon,** Fontainemelon (Suisse).

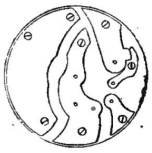
No 311.

No 18798. 30 novembre 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Mouvements de montres. — **Sauter** frères, Bienne (Suisse).

No 7.

No 8.

No 9.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate November und Januar-November der Jahre 1909 und 1910:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de novembre et janvier-novembre des années 1909 et 1910:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires

Konsularbezirk St. Gallen — District consulaire de St-Gall
(St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Graubünden.)

	November — Novembre 1909 Fr	November — Novembre 1910 Fr.	Jan.-Nov. — Janv.-Nov. 1909 Fr.	Jan.-Nov. — Janv.-Nov. 1910 Fr.
Stickerei in Plattstich, Maschinenstickereien:				
Bandes und Entredeux (Hamburgs)	8,657,059	8,407,918	57,514,685	55,059,559
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	409,517	522,143	5,243,376	5,802,802
Seiden- und Baumwollspitzen	182,611	245,792	3,060,942	3,085,887
Kirchen-Artikel- und Metallstickereien	4,030	—	72,475	—
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	88,545	79,963	2,750,772	2,423,034
Mode-Artikel (tidies, pillow-shams, etc.)	10,274	12,346	261,211	166,683
Stickereien insgesamt: [6]	**9,352,036**	**9,268,162**	**68,903,461**	**66,537,965**
Plattstichgewebe [9]	293,690	474,639	762,922	1,099,792
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.) [9]	140,949	144,793	1,058,298	803,347
Baumwollgarn [8]	53,230	113,572	538,028	780,012
Beuteltuch [1]	51,054	37,712	588,545	530,747
Bänder [3]	21	—	11,769	—
Maschinen und Maschinenteile [15]	53,314	116,036	385,251	829,047
Käse [21]	122,878	174,895	1,347,375	2,015,441
Schokolade [23]	—	—	3,716	—
Verschiedenes [25]	49,839	73,205	414,131	627,183
	10,117,011	**10,408,014**	**73,963,496**	**73,223,534**
Export nach den Philippinen	**44,833**	**47,411**	**479,205**	**553,286**
Total	**10,161,844**	**10,450,425**	**74,442,701**	**73,776,820**

Konsularbezirk Zürich — District consulaire de Zurich
(Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Tessin.)

	November — Novembre 1909 Fr	November — Novembre 1910 Fr.	Jan.-Nov. — Janv.-Nov. 1909 Fr.	Jan.-Nov. — Janv.-Nov. 1910 Fr.
Seidene und halbseidene Stückware [1]	580,832	384,149	11,540,153	6,238,561
Beuteltuch [2]	60,900	98,418	621,922	668,372
Bänder [3]	—	—	9,988	—
Kunstseide [7]	33,852	24,039	375,587	385,202
Baumwoll-Stickereien [6]	—	—	26,841	—
Strickwaren [10]	51,220	31,298	672,537	709,082
Baumwollwaren [9]	8,255	18,948	597,603	135,276
Wollwaren [9]	—	—	6,232	—
Baumwollgarn [8]	31,765	6,972	468,603	358,195
Häute und Felle [17]	—	—	40,631	—
Bücher und Bilder [25]	3,368	8,169	74,419	131,113
Strohwaren [11]	161,774	197,607	625,594	1,196,287
Leder [18]	30,968	—	31,609	3,001
Schokolade [23]	—	—	24,763	—
Chemikalien [20]	4,734	9,549	71,599	118,251
Gelatine [25]	7,469	19,314	143,924	221,006
Käse [21]	388,232	182,132	2,667,716	2,384,199
Kondensierte Milch [22]	—	—	6,752	—
Nahrungsmittel [25]	—	—	71,929	103,217
Wein und Spirituosen [24]	—	3,038	18,415	9,332
Maschinen [15]	12,393	20,596	329,000	238,550
Wissensch. Instrumente, Reisszeuge [14]	5,193	—	35,641	24,119
Verschiedenes [25]	131,883	181,698	1,182,133	1,983,971
	1,512,838	**1,185,927**	**19,643,591**	**14,907,734**
Davon Export nach den Philippinen	**115,868**	**167,533**	**1,773,294**	**1,793,444**

Konsularbezirk Basel — District consulaire de Bâle
(Baselstadt, Baselland, Solothurn.)

	November — Novembre 1909 Fr.	November — Novembre 1910 Fr.	Jan.-Nov. — Janv.-Nov. 1909 Fr.	Jan.-Nov. — Janv.-Nov. 1910 Fr.
Floretseide [5]	551,184	656,357	3,619,252	6,037,900
Bänder [3]	303,127	136,096	3,903,283	1,975,747
Kunstseide [7]	—	19,756	—	116,269
Strickwaren [10]	38,546	74,190	286,772	393,282
Anilinfarben [19]	294,397	334,960	3,647,228	3,675,659
Andere Farben [20]	26,583	24,859	398,310	273,656
Pharmazeutische Produkte [20]	53,334	86,859	434,990	641,515
Häute und Felle [17]	85,609	—	554,284	312,709
Horlogerie et fournitures [12]	23,645	33,103	889,559	575,117
Tierhaare [25]	—	—	44,672	27,305
Wein [24]	—	—	48,379	—
Verschiedenes [26]	96,577	30,852	366,694	306,099
	1,473,002	**1,397,032**	**14,193,423**	**14,335,258**
Davon Export nach den Philippinen	**—**	**—**	**718**	**1,312**

Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne
(Bern, Fribourg, Neuchâtel.)

	November — Novembre 1909 Fr.	November — Novembre 1910 Fr.	Jan.-Nov. — Janv.-Nov. 1909 Fr.	Jan.-Nov. — Janv.-Nov. 1910 Fr.
Käse [21]	503,772	739,150	6,712,655	8,248,134
Kondensierte Milch [22]	15,804	20,520	208,206	236,717
Bänder [3]	1,530	—	69,168	8,979
Stickereien [6]	1,920	—	1,920	—
Strickwaren [10]	82,408	80,964	945,069	1,041,706
Strohwaren [11]	5,793	3,929	75,936	89,179
Holzschnitzereien [35]	—	—	12,942	31,202
Horlogerie et fournitures [12]	434,381	600,924	4,354,770	5,231,367
Häute und Felle [17]	—	—	120,937	15,047
Bücher [25]	—	—	706	2,855
Schokolade [23]	110,651	82,905	593,811	559,708
Kirschwasser [24]	—	—	47,366	10,302
Wein [24]	5,345	13,658	53,822	50,365
Serum [25]	—	—	2,496	—
Maschinen und Maschinenteile [15]	7,156	3,546	128,818	122,311
Wissenschaftliche Instrumente [14]	1,109	117	15,195	18,999
Verschiedenes [25]	—	4,759	89,079	143,552
	1,169,869	**1,550,472**	**13,432,896**	**15,810,423**
Davon Export nach den Philippinen	**19,174**	**20,520**	**236,300**	**266,293**

Konsularbezirk Genf — District consulaire de Genève
(Genève, Vaud, Valais.)

	November — Novembre 1909 Fr.	November — Novembre 1910 Fr.	Jan.-Nov. — Janv.-Nov. 1909 Fr.	Jan.-Nov. — Janv.-Nov. 1910 Fr.
Horlogerie et fournitures [12]	314,106	407,574	2,307,586	3,046,370
Boîtes à musique [13]	7,426	4,042	67,221	76,220
Pierres précieuses [12]	7,730	—	24,967	50,567
Pierres précieuses imitées [12]	—	—	—	977
Peaux et cuirs bruts [17]	—	—	70,094	27,275
Limes (Feilen) [25]	28,328	30,540	121,169	241,788
Instruments scientifiques [14]	591	2,740	7,476	21,934
Produits chimiques [20]	1,385	1,816	98,954	263,540
Parfums [20]	43,954	62,068	395,412	441,556
Chocolat [23]	6,513	2,518	41,371	92,670
Vin [24]	—	—	10,419	2,118
Machines et pièces de machines [15]	—	—	12,240	5,176
Divers (Verschiedenes) [25]	30,957	13,480	277,266	319,381
Genf	**440,990**	**524,778**	**3,434,175**	**4,589,572**
Bern	**1,169,869**	**1,550,472**	**13,432,896**	**15,810,423**
Basel	**1,473,002**	**1,397,032**	**14,193,423**	**14,335,258**
Zürich	**1,512,838**	**1,185,927**	**19,643,591**	**14,907,734**
St. Gallen	**10,161,844**	**10,450,425**	**74,442,701**	**73,776,820**
Total	**14,758,543**	**15,108,634**	**125,146,786**	**123,419,807**

II. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

	Jan.-Nov. — Janv.-Nov. 1909 Fr.	Jan.-Nov. — Janv.-Nov. 1910 Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce [1]	11,540,153	6,238,561
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter [2]	1,160,467	1,199,119
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie [3]	3,994,208	1,984,726
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) [4]	—	—
Floretseide — Bourre de soie [5]	3,619,252	6,037,900
Seidenwaren — Soieries	**20,314,080**	**15,460,306**
Stickereien — Broderies [6]	68,932,222	66,537,965
Kunstseide — Soie artificielle [7]	375,587	501,471
Baumwollgarn — Fils de coton [8]	1,006,631	1,138,207
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine [9]	2,425,055	2,038,415
Strickwaren — Tricotage [10]	1,904,378	2,144,070
Strohgeflechte — Tresses de paille [11]	701,530	1,285,466
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures [12]	7,576,882	8,904,398
Musikdosen — Boîtes à musique [13]	67,221	76,220
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques [14]	58,312	65,052
Maschinen und Maschinenteile — Machines et pièces de machines [15]	857,829	1,195,084
Katholische Kultusartikel — Articles de cultes [16]	—	—
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts [17]	785,946	355,031
Leder — Cuir [18]	31,609	3,001
Anilinfarben — Couleurs d'aniline [19]	3,647,228	3,675,659
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques [20]	1,399,265	1,738,518
Käse — Fromage [21]	10,727,746	12,647,774
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait [22]	214,958	236,717
Schokolade — Chocolat [23]	663,661	652,378
Spirituosen — Spiritueux [24]	178,401	72,117
Verschiedenes — Divers [25]	3,278,245	4,691,958
Total	**125,146,786**	**123,419,807**

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach **Konsularbezirken** und gehen an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des *différents districts* dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Aegyptische Baumwollernte 1909/10. Die Baumwollkampagne 1909/10 hat laut einem Berichte des deutschen Konsulats in Alexandrien eine Enttäuschung gebracht, wie man sie dort wohl nicht erlebt hatte. Da während der Zeit des Wachstums anscheinend die günstigsten Verhältnisse hinsichtlich Wärme und Wasserversorgung bestanden, und da die ersten Ankünfte namentlich in bezug auf Stapel vielversprechende Ware gezeigt hatten, war man aufs unangenehmste überrascht, als schon die erste Pflücke den gehegten Erwartungen nicht entsprach und schliesslich die gesamte Ernte sich zu einem völligen Misserfolg gestaltete. Ueber die Ursachen dieses Fehlschlages sind die Ansichten geteilt. Man wird der Wahrheit am nächsten kommen, wenn man sie in dem Zusammenwirken von generellen Faktoren (Abnützung des Bodens, Verschlechterung der

Saat) und von besonderen, gegen das Ende des Wachstums hinzugetretenen Umständen, insbesondere dem aussergewöhnlich hohen Nilwasserstand, Nebeln und Raupenschäden erblickt. Die Ernte stand sowohl der Menge wie der Beschaffenheit nach weit hinter der vorangegangenen und hinter dem Durchschnitt der letzten Jahre zurück, obwohl die Anbaufläche, 1,597,055 Feddan (1 Feddan = rund 4200 qm) gegen 1,638,040 Feddan im Vorjahre, nicht erheblich kleiner gewesen ist. Es sind im ganzen nur 5,000,772 Kantar (1 Kantar = 44,928 kg) gegen 6,751,133 Kantar im Vorjahre geerntet worden. Von der vorjährigen Ernte waren am 1. September 1909 noch 354,600 Kantar am Platze. Es standen somit 5,355,372 Kantar zur Verfügung, wovon bis Schluss der Kampagne, 31. August d. J., 5,073,037 Kantar ausgeführt worden sind, so dass ein Rest von 282,335 Kantar auf neue Kampagne übernommen wurde.

Der unerwartet schlechte Ernteausfall hat naturgemäss einen ausserordentlichen Einfluss auf die Preisgestaltung ausgeübt, dies umso mehr, als die Aufwärtsbewegung der Preise durch das Ergebnis der amerikanischen Ernte noch gestützt wurde. Während Novemberkontrakte im September v. J. mit 18 Tallaris (1 Tallari = 4,15 M.) notiert wurden, ist diese Notierung im Laufe des Geschäftsjahres bis auf 22⅞ Tallaris, der Maikontrakt vorübergehend sogar bis auf 31¾ Tallaris gestiegen.

Was das Geschäftsjahr 1910/11 betrifft, so ist zu bemerken, dass der Anbau laut Mitteilung des Finanzministeriums von 1,597,055 Feddan auf 1,642,610 Feddan gestiegen ist. Die Temperatur war den Kulturen im allgemeinen günstig. Uebrigens haben sich die Grundbesitzer, gewitzigt durch die letztjährigen Erfahrungen, mehr als je die Bekämpfung der Baumwollraupe angelegen sein lassen, während die Regierung Massregeln zur Vermeidung allzu ausgiebiger Bewässerung und zur Herbeiführung einer zweckmässigeren Felderwirtschaft getroffen hat. Die Gefahr eines zu hohen Grundwasserstandes mit der Folge von Infiltrationen in die Baumwollfelder ist im übrigen schon wegen der verhältnismässig geringen Nilschwelle in diesem Jahre nicht so gross wie im Vorjahre.

— **Eisenbahneinnahmen in Deutschland.** Die Einnahmen in den ersten zehn Monaten dieses Jahres gestalteten sich wie folgt:

	1910		Gegen das Vorjahr		
	Total Mk.	Pro km Mk.	Total Mk.	Pro km Mk.	%
Januar	126,107,580	2,450	+ 7,873,168	+ 113	+ 4,84
Februar	126,665,034	2,459	+ 8,063,498	+ 116	+ 4,95
März	138,947,562	2,698	+ 4,612,810	+ 44	+ 1.66
April	140,677,069	2,729	+ 13,438,472	+ 216	+ 8,60
Mai	132,732,173	2,574	+ 5,416,179	+ 62	+ 2,47
Juni	135,234,081	2,621	+ 6,968,393	+ 94	+ 3,72
Juli	140,490,946	2,719	+ 5,675.871	+ 71	+ 2,68
August	149,818,195	2,896	+ 14,493,143	+ 243	+ 9,16
September	152,865,949	2,948	+ 10,562,780	+ 160	+ 5,74
Oktober	165,866,710	3,187	+ 12,641,899	+ 195	+ 6,52

— **Oesterreichische Baumwollspinnereien.** Der Verein der Baumwollspinner Oesterreichs gibt bekannt, dass das Uebereinkommen wegen Durchführung einer Betriebsreduktion von 25 % im Jahre 1911 durch den Beitritt von 85 % der in Betracht kommenden Spindeln perfekt wurde.

Aussenhandel der Schweiz — Commerce extérieur de la Suisse

Januar/September — Janvier/Septembre
(Provisorische Ergebnisse — *Résultats provisoires*)

Einfuhr — Importation

	1910 Fr.	1909 Fr.	Differenz *Différence* 1910 Fr.	
Waren	1,253,314,368	1,155,132,983	+ 98,181,385	*Marchandises*
Gemünztes Edelmetall	34,875,660	32,843,869	+ 2,031,791	*Métaux préc. monnayés*
Gesamtverkehr	1,288,190,028	1,187,976,852	+ 100,213,176	***Trafic total***

Ausfuhr — Exportation

Waren	867,797,896	794,078,997	+ 73,718,899	*Marchandises*
Gemünztes Edelmetall	22,042,685	26,448,660	— 4,405,975	*Métaux préc. monnayés*
Gesamtverkehr	889,840,581	820,527,657	+ 69,312,924	***Trafic total***

Die Einheitswerte der Einfuhr (ausgenommen einige Deklarationswerte) sind die für 1909 von den Experten geschätzten. Die Ausfuhrwerte beruhen auf Deklaration.

Les valeurs d'unité à *l'importation* (sauf quelques-unes qui sont déclarées) sont celles qui ont été arbitrées pour 1909 par les experts. Les valeurs à *l'exportation* sont fournies par les déclarations.

Commerce extérieur de la France

(Janvier-Octobre.)

Mouvement par nature de marchandises.

	Importations en France Par 1000 francs 1910	1909	1908	Exportations de France Par 1000 francs 1910	1909	1908
Objets d'alimentation	911,521	748,903	769,446	633,755	648,807	594,472
Objets fabriqués	1,085,054	959,149	905,527	2,403,102	2,248,034	2,078,127
Matières pr l'industrie	3,335,936	3,352,598	2,903,824	1,479,449	1,375,587	1,086,899
Colis postaux	—	—	—	381,602	350,832	356,707
Totaux	5,332,511	5,060,650	4,578,797	4,897,908	4,623,260	4,116,205

Mouvement par pays.

	Importations en France Par 1000 francs 1910	1909	1908	Exportations de France Par 1000 francs 1910	1909	1908
Russie	254,643	229,178	190,547	70,486	52,991	62,897
Angleterre	734,910	723,681	650,190	1,022,408	1,048,225	974,392
Allemagne	634,735	529,966	484,840	617,049	573,099	499,977
Belgique	372,795	360,866	336,686	800,350	725,141	604,946
Suisse	108,193	98,195	92,482	303,157	276,264	254,724
Italie	149,839	131,932	129,461	266,373	232,415	189,747
Espagne	141,712	145,158	117,409	110,675	98,068	102,444
Autriche-Hongrie	64,891	54,911	54,376	35,664	34,865	34,060
Turquie	72,350	78,740	67,941	59,152	53,616	48,415
Etats-Unis	382,073	521,778	511,888	357,037	392,392	248,658
Brésil	121,944	114,420	96,873	53,060	43,312	40,835
République Argentine	246,294	268,817	205,161	129,000	105,537	91,852
Algérie	274,577	222,840	231,732	333,500	320,353	326,370
Autres pays	1,773,555	1,580,168	1,409,211	736,868	666,982	636,880

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Tuchfabrik Wädenswil A.-G.
in Wädenswil

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur (Zà 17605) 3142,

XI. ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 17. Dezember 1910, nachmittags 3 Uhr, in das Sitzungszimmer der Tit. Bank in Winterthur in Zürich, Bahnhofstrasse 44 II.** eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen von heute ab im **Bureau der Gesellschaft** zur Einsicht der Aktionäre auf. Daselbst können auch die Stimmkarten bis zum **15. Dezember,** gegen Einsendung eines Nummernverzeichnisses der Aktien, bezogen werden.

Wädenswil, den 6. Dezember 1910.

Nameus des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **J. Treichler.**

Toggenburger Bank

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil, St. Fiden & Gossau

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber von (2012 G) 73

4 % Obligationen

auf 2 bis 3 Jahre fest al pari

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate.

Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahrescoupon.

Die Direktion.

Schweizerische Bundesbahnen

Rückzahlung von Obligationen des 3 % Anleihens Jougne-Eclépens

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschriftsmässiger Auslosung werden am **15. April 1911** folgende 94 Obligationen zu Fr. 500 vom 3 % Anleihen Jougne-Eclépens zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern,
bei unseren Kreiskassen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen und Luzern, (3118!)
sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

Nrn 180, 1908, 4767, 6403, 7817, 9711, 12376, 14187,
437, 2103, 4774, 6440, 7962, 9894, 12530, 14196,
585, 2589, 4905, 6547, 8391, 10015, 12533, 15025,
743, 2788, 5605, 6593, 8461, 10060, 13176, 15451,
802, 2850, 5735, 6846, 8464, 10071, 13196, 15509,
875, 3105, 5737, 6870, 8543, 10153, 13203, 15518,
967, 3401, 5778, 7045, 8901, 10582, 13214, 15746,
1028, 3415, 5956, 7277, 8941, 11607, 13294, 15988,
1165, 3446, 5966, 7371, 9175, 11889, 13502, 16192,
1360, 3515, 5970, 7411, 9282, 11993, 13661, 16393.
1836, 3658, 6210, 7525, 9409, 12204, 13767,
1867, 4249, 6232, 7665, 9699, 12216, 14107,

Am 15 April 1911 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch folgende 3 % Obligationen ausstehend:

Rückzahlbar am 15. April 1909:
Nr. 15617.

Rückzahlbar am 15. April 1910:
Nrn 12713, 14524 und 15501.

Bern, den 1. Dezember 1910.

Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen.

Usines électrochimiques de Hafslund

Paiement de dividende

Messieurs les actionnaires sont informés que le dividende de l'exercice 1909 10 a été fixé à 5 % par l'assemblée générale ordinaire du 15 septembre 1910 et sera payable en (6370 X) 3146

Fr. 25 par action

au **siège social,** 5, rue des Granges, à **Genève,** à partir du **8 janvier 1911,** contre présentation du coupon no 4.

Le conseil d'administration.

Passende Festgeschenke:

Die beliebten Volksschriften
von Pfarrer Wyss in Muri bei Bern:

Auf fremder Erde
Eine Geschichte aus dem Emmenthaler Volksleben. 3. illustrierte Auflage in prächtigem Leinwandband mit Titel-Bildpressung à Fr. 2. 50.

Ein russischer Flüchtling
Eine durchaus wahre Geschichte mit 2 Bildern (Holzschnitten) à 60 Cts.

Zürcher Uli oder der Wasendoktor
13. nochmals vermehrte Auflage mit Bildern, à Fr. 1.

Kinderspiegel
eine Art Strubelpeter, der Jugend und ihren Freunden zur Belehrung und Kurzweil erzählt. 4 Auflage, schön geb. à Fr. 1. 25.

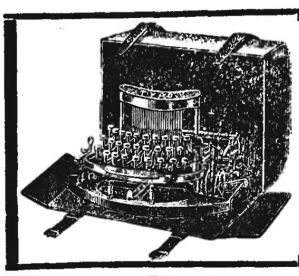
Ein Alpensohn in deutschen Landen oder Uli der Bauer
2. Auflage, fein geb. à Fr. 1. 50.

Das Schlossfräulein
Eine Geschichte aus dem bernischen Patriziat. 2. Auflage. fein geb., à Fr. 1. 25.

Der Freudenhof
Eine Geschichte aus dem Emmenthaler Volksleben. 3. illustrierte Auflage in Prachtband à Fr 2.

Alle 7 Schriften im Selbstverlag des Verfassers und bei ihm zu beziehen. (9322 Y) (3105!)

Buchführung
Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexpertisen, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen.
Komme auch nach auswärts.
H. Frisch, Leonhardshalde 10 beim Central, Zürich 1. (12.



Un problème résolu:

La machine à écrire **excellente** et **bon marché** marque **Type-Visible,** création récente, de la renommée **Manufacture** française d'armes de St-Etienne. **Prix** en **Suisse Fr. 290** franco. **Petitpierre fils & Co., Neuchâtel,** Place Purry. Agents généraux pour la Suisse. — Notice franco. (6680 N) (3114)

Aktien - Bierbrauerei Solothurn

General-Versammlung

Samstag, den 17. Dezember 1910, abends 6 Uhr

im Hotel zum Roten Turm in Solothurn

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Jahresrechnung pro 1909/1910.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes sowie Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates infolge Ablaufs der Amtsdauer.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1910/1911.
7. Verschiedenes. (3138!)

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlust-Rechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom **1. Dezember d. J.** an in unserm Bureau zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis **Samstag, den 17. Dezember, mittags,** gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden in **unserem Bureau,** bei der **Solothurner Kantonalbank** und bei der **Solothurner Handelsbank.**

Der Verwaltungsrat.

Konsumverein Zürich

Generalversammlung

Die Mitglieder des Konsumvereins Zürich werden hiemit zur zweiten ordentlichen Generalversammlung des Jahres 1910 auf **Sonntag, 18. Dezember, nachmittags 2 Uhr, in den Saalbau am Waisenhausquai** (Eingang vom Hof) eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll.
2. Erneuerungswahl von sechs Mitgliedern des Verwaltungsrates. (5874 Z) 3126,
3. Abberufung eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
4. Neuwahl von 1 event. 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5. Unvorhergesehenes.
6. Bericht über den Gang des Geschäftes.

Die Teilnehmer haben beim Eintritt in den Saal den Aktientitel als Ausweis der Stimmberechtigung vorzuweisen.

Zürich, den 8. Dezember 1910.

Der Präsident der Generalversammlung:
El. Hasler.

Chemin de fer Aigle-Sépey-Diablerets

Assemblées générales extraordinaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblées générales extraordinaires pour le **samedi, 24 courant,** à 2 heures de l'après-midi, en **Maison-de-Ville, salle du Tribunal, à Aigle.** (27704 L) 3123

Vu l'importance de la séance, prière d'assister ou de se faire représenter.

1re assemblée

ORDRE DU JOUR:

1° Augmentation du capital-actions 1er rang.
2° Autorisation d'augmenter le capital-obligations.

2me assemblée

ORDRE DU JOUR:

1° Constatation de la souscription de l'augmentation du capital-actions et du versement du premier cinquième.
2° Nomination de deux nouveaux membres du Conseil d'administration.

La feuille de présence sera dressée dès 1½ h., à l'entrée de la salle.

Aigle, le 5 décembre 1910.

Le Secrétaire: **Ch. Maison.** Le Président: **Ch. Soutter.**

LUZERN

In guter Lage und in schönem Hause, **grosse, helle**

Magazine- oder Bureau-Räume

billig zu vermieten. — Adresse des Vermieters sub Chiffre **H 2407 Lz** durch **Haasenstein & Vogler, Luzern.** (3137)

Junger Kapitalist wünscht sich mit (3139)

Fr. 15—20,000

in einem nachweisbar soliden und guten Geschäfte **aktiv zu beteiligen.** — Offerten unter Chiffre **S 9380 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital 16,000,000, Reservefonds 3,900,000 Franken

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber unserer

4¼ % Obligationen

gegenseitig 3—5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von 500 Fr. an geliefert.

In Zahlung werden auch gekündete kurzfällige, solide Werttitel zu coulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen** in

Basel:	die **Basler Handelsbank.**
	Herren **A. Sarasin & Cie.**
Bern:	Herren **Wyttenbach & Cie.**
Zürich:	Herren **Schläpfer, Blankart & Cie.**
	Herren **A. Hofmann & Cie.**
St. Gallen:	Herren **Wegelin & Cie.**
Glarus:	Herr **J. Leuzinger-Fischer.**
Schaffhausen:	Herr **Jakob Oechslin,** Agent.

(F 2596 Z) (2833) **Die Direktion.**

St. Gallische Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Bis auf weiteres sind wir Abgeber **gegen bar** von

4¼ % Obligationen unserer Bank

auf 1—2 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung, in durch 100 teilbaren Beträgen von Fr. 1000 an, auf den Inhaber lautend. (4716 G) 3011,

Bestellungen können bei der Hauptbank in **St. Gallen,** wie auch bei den Filialen in **Rorschach, Wil, Wattwil, Mels und Rapperswil** gemacht werden.

Die Direktion.

Aktienbrauerei Basel

Laut Beschluss der am 6. Dezember 1910 stattgefundenen Generalversammlung kann der **Coupon Nr. 27** mit (7642 Q) 3140,

Fr. 35

von heute an bei den Herren **Ehinger & Co., La Roche Sohn & Co.** und **A.-G. von Speyr & Co.** eingezogen werden.

Basel, den 7. Dezember 1910.

Die Direktion.

Aktienbrauerei A.-G. Thun in Liquid.

Die Aktienbrauerei A.-G. Thun ist am 11. November 1910 in Liquidation getreten. Forderungen und Bürgschaftsansprachen an die Gesellschaft sind nach Massgabe des Art. 665 des Schweizerischen Obligationenrechtes bei den unterzeichneten Liquidatoren schriftlich geltend zu machen.

Thun, 6. Dezember 1910. (3136)

Die Liquidatoren:
A. Biedermann. Gutmann.

Seltene Gelegenheit!

1 Burrough-Addiermaschine, selbstschreibend
9-stellig **Fr. 800** statt **Fr. 1975**

1 Unitas-Rechenmaschine mit Doppelzählwerk
8×7×12-stellig, fast nie gebraucht
(3027!) **Fr. 1000** statt **Fr. 1850**

1 Austria-Rechenmaschine mit Doppelzählwerk
8×7×12-stellig, nagelneu **Fr. 950** statt **Fr. 1850**

Anfragen sub Chiffre **Y 3027 H B** befördert die Annoncen-Expedition **Haasenstein & Vogler, Zürich.**

Eine moderne

Schreibmaschine

mit Garantie, visible, **ganz neu,** mit allen Neuerungen, **umständehalber** mit **30 % Rabatt zu verkaufen.** Offerten unter Ch. **M 5875 Z** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** (3129!)

Westschweiz

Modernes Fabrikgebäude

Nähe französ. und deutscher Grenze, Bahn und Zollstation, event. Bahnanschluss, grosse, helle Arbeits-, Lager- und Kellerräume, maschinelle und elektrische Anlage, Fluss- und Quellwasser, billige Arbeitskräfte, (3151.)

zu vermieten oder zu verkaufen finanzielle Beteiligung nicht ausgeschlossen.

Offert. sub Chiffre **M 4504 J** an **Haasenstein & Vogler, Basel.**

Handtücher 3090

aller Art mit waschecht **eingewobenem :: :: Namen :: ::** des betreffenden Etablissements erstellen billigst als Spezialität

Müller & Co, Leinenweberei
— Langenthal, Bern —

Tanks

Reservoirs

26-30 Tons Benzin haltend, zu kaufen gesucht

Offerten befördern unter Chiffre **Q 7612 Q Haasenstein & Vogler, Bern.** (3135!)

(3150) **Jeune homme**

sérieux, connaissant à fond la comptabilité et la correspondance, bon dactylographe, **cherche emploi** pour date à convenir. Prière d'écrire sous **J 5579 L,** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

3149 **Commanditaire**

actif ou passif, avec apport de **fr. 50—100,000 est demandé** dans une entreprise sérieuse. Capital garanti, intérêts, remboursements. Belle position pour jeune commerçant.

Offres sous chiffre **R 5592 L,** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

Wer einen **wirklich feuer-** und **einbruchsichern**

Kassenschrank

haben will, kauft **nur** Original-Drei- und Mehr-Wandsystem in der

Union-Kassenfabrik
B. Schneider
Zürich

Bureau und Lager: **Gessnerallee 36**

Vertreter gesucht (2535.)

Patentanwalt
A. KÜNZLER
Kreuzlingen (Thurg.), Villa Seefeld.

Bücher-Abschlüsse

Revisionen, Expertisen, Nachtragungen, Neu-Einrichtung amerikanischer Buchführung durch **Jacques Wyss,** Hedwigstr. 21, **Zürich V.** Diskretion 2335! Erste Referenzen

Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das **Sachwalter- & Geschäftsbureau Ernst Berger, Luzern** Pfistergasse 22. 243

Ersparnis-Kassa Olten

Garantiert durch die Bürgergemeinde Olten

Reserven . . . . . Fr. 900,000
Dotationskapital . . . „ 1,000,000

Wir verzinsen bis auf weiteres gegen Bar-Einzahlungen: 3059,

Obligationen auf 3 Jahre fest à **4 %**
Depositen mit einmonatlicher Kündigung à **4 %**
Conto-Corrent-Einlagen, jederzeit verfügbar, à **3½ %**

Wir empfehlen uns ferner zur
Vermietung von Schrankfächern in unserm neu erbauten Tresor, nach vorhandenen Reglementen, sowie zur
Selbstverwaltung offener Dépôts zum Preise von **30 Cts.** von je **1000 Franken.**

Die Verwaltung.

Konkursrechtlicher Verkauf

Aus der Konkursmasse der Wäschereimaschinen- und Küchenapparate-Fabrik Oertmann A. G. in Zürich werden noch folgende Restbestände von Maschinen und Apparaten zu vorteilhaften Preisen freihändig verkauft:

1 grosse Dampfwasch- und Spülmaschine für Hochdruckdampf modernster Konstruktion (geeignet für Spitäler und grosse Hotels).

2 erstklassige Wasch- und Spülmaschinen für direkte Feuerung (geeignet für mittlere Hotels und kleinere Anstalten).

10 diverse Centrifugal-Ausschwingmaschinen für Kraft- und Wasserantrieb von 450 bis 1000 mm Trommeldurchmesser.

1 grosse Exhaustordampfglättemaschine modernster Bauart (geeignet für grosse Hotels, Spitäler oder gewerbliche Anstalten). (Zà 17223) 3144,

1 grosses Dampfdesinfektionskochfass und Bäucheapparat aus Kupfer, kippbar, 800 Liter Inhalt.

1 moderner Kochherd für Kohlen- und Gasfeuerung kombiniert, bewährtester Konstruktion (geeignet für kleinere Restaurants, Hotels oder Sanatorien).

Ferner diverse Spülapparate, Trockenapparate u. s. w.

Wegen Besichtigung der Maschinen und Kaufsunterhandlungen wende man sich ausschliesslich an Herrn **Richard Oertmann, Zürich II, Bellariastrasse 65.** Telephon 5343.

Konkursamt Enge, Zürich II: **Sigrist,** Notar.

Banken

Gemeinden oder Kapitalisten

200—300 Mille Franken werden zur Gründung einer Fabrik mit **60—80 Arbeitern** und grossen Gewinnchancen gesucht. Durch sofortigen Absatz werden **5—5½ % Kapitalzinsen** auf Jahre **gesichert.** Jährlicher Konsum 1½—2 Millionen Franken vorhanden. Kraft, Terrain, Bahnverbindung notwendig. Ein Sägewerk (weil Holzwarenbranche) erwünscht. Offerten unter **«Ohne Risiko»** sub Chiffre **Z S 18118** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (Zà 17515) 3128;

Agenten verbeten.

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (438)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Teilhaber gesucht

Von einem seit Jahren bestehenden Engrosgeschäft mit nachweisbarer Rendite, wird zwecks Vergrösserung ein Kommanditär mit einer Einlage von ca. 30—50 Mille gesucht. 3121,
Offerten erbeten unter Chiffre **Lc 9344 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

Subskribieren Sie, bitte, rechtzeitig (5844 Z) 3098

Hans Schwarz'

Adreßbuch der Schweiz

für Industrie, Handel und Gewerbe

Vollständigkeit und vorzügliche Anordnung

auf die Neuausgabe pro 1911 zeichnen das Werk aus.

Erscheint im **Februar 1911**

Dieses seit 1888 erscheinende Werk umfasst auf zirka 2200 Druckseiten **rund 500,000 Adressen** aller in der Schweiz vorkommenden Berufsarten.

Hans Schwarz' Adressbuch hat vor ähnlichen Werken den grossen Vorzug, dass es alle, nicht nur die im Handelsregister eingetragenen Firmen aufführt, dass aber die letzteren, sowie auch die Telephon besitzenden Geschäfte :: durch besondere Zeichen kenntlich gemacht sind. ::

Preise:
Ausgabe 1911 bei Voraus-bestellung Fr. **20**
Ausgabe 1911 nach Erscheinen Fr. **25**
Ausgabe 1909/10 so lange Vorrat Fr. **15**

Herausgeber: Schweizer Industrie-Verlag A.-G., Klingenstr. 42, Zürich

Zürcher Centralbäckerei A.-G.

Dividendenzahlung und Titelaustausch

Die diesjährige Dividende von **Fr. 25 per Aktie** kommt an der

Kasse der Tit. Inkasso- & Effektenbank in Zürich

gegen Aushändigung der bisherigen Titel und unter gleichzeitiger Verabfolgung der neuen, mit Couponbogen versehenen Aktien **von heute ab** zur Auszahlung. Der dabeibefindliche **Coupon Nr. 1** wird vorher abgetrennt. (5794Z) (3067!)

Zürich, 5. Dezember 1910.

Der Verwaltungsrat.

Terpol A. G., Zürich II

Einladung

zu einer (5882 Z) (3143.)

ausserordentlichen Aktionärversammlung

auf Samstag, den 17. Dezember 1910, nachmittags 2 Uhr

im Hotel Habis & Royal in Zürich

Traktanden:

1. Beteiligung an einem auswärtigen Geschäft.
2. Vollmacht zur Erwerbung eines patentierten Verfahrens.
3. Kapital-Erhöhung.
4. Ergänzungswahl in die Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten für die Aktionärversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Einsendung eines Nummernverzeichnisses bis **spätestens den 17. Dezember,** vormittags 11 Uhr, auf dem **Bureau der Gesellschaft,** Venedigstrasse 2, **Zürich II,** bezogen werden.

Zürich, den 6. Dezember 1910.

Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme de l'Hôtel Byron, Villeneuve

Messieurs les actionnaires sont convoqués en (5465 M) (3125.)

assemblée générale ordinaire

pour le 17 décembre 1910, à 2 heures, à l'Hôtel Byron

ORDRE DU JOUR:

1° Comptes et rapports sur l'exercice 1909/10. — 2° Approbation des comptes. — 3° Nominations statutaires. — 4° Révision des statuts.

Les comptes et rapports sont déposés à la **Banque de Montreux,** où MM. les actionnaires peuvent retirer leurs cartes d'admission.

Le conseil d'administration.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le 17 décembre 1910, à 3 heures, à l'Hôtel Byron

ORDRE DU JOUR:

1° Constatations légales relatives à la souscription d'actions nouvelles. — 2° Autorisation d'emprunt. — 3° Plein pouvoir au conseil d'administration.

MM. les actionnaires peuvent retirer leurs cartes à la **Banque de Montreux.**

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne